HORARIO MÁSTER UNIVERSITARIO EN TRADUCCIÓN PROFESIONAL. CURSO 2022-23

	3/10/2022	4/10/2022	5/10/2022	6/10/2022	7/10/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1
	(Grupo A: Dorothy	(Grupo A: Dorothy	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)
	Kelly)	Kelly)	Aula: SG	Aula: 5	Aula: 5
	Aula: SC	Aula: 5			
			Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2
	Fundamentos 2	Fundamentos 2	(Grupo B: Juncal	(Grupo B: Juncal	(Grupo B: Juncal
	(Grupo B: Juncal	(Grupo B: Juncal	Gutiérrez)	Gutiérrez)	Gutiérrez)
	Gutiérrez)	Gutiérrez)	Aula: SC	Aula: 8	Aula: 8
	Aula: 15	Aula: 8			
11:00-13:00	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1
	(Grupo B: Dorothy	(Grupo B: Dorothy	(Grupo B: Ana Gregorio)	(Grupo B: Ana Gregorio)	(Grupo B: Ana Gregorio)
	Kelly)	Kelly)	Aula: 13	Aula: SG	Aula: AX
	Aula: 9	Aula: SC			
			Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2
	Fundamentos 2	Fundamentos 2	(Grupo A: Juncal	(Grupo A: Juncal	(Grupo A: Juncal
	(Grupo A: Juncal	(Grupo A: Juncal	Gutiérrez)	Gutiérrez)	Gutiérrez)
	Gutiérrez)	Gutiérrez)	Aula: 9	Aula: 9	Aula: 4
	Aula: 8	Aula: 4			
13:00-15:00	Traducción y	Prácticas de la TP	Traducción y	Prácticas de la TP	Traducción y
	accesibilidad	francés (B y C)	accesibilidad	francés (B y C)	accesibilidad
	Ana Rodríguez	Evelyne Le Poder	Ana Rodríguez	Evelyne Le Poder	Ana Rodríguez
	Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22
16:00-18:00		Prácticas de la TP inglés		Prácticas de la TP inglés	
		(B y C)		(B y C)	
		Elvira Cámara		Elvira Cámara	
		Aula: 14		Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y recursos		Herramientas y recursos		Herramientas y recursos

para la traducción	para la traducción	para la traducción
árabe/español +	árabe/español +	árabe/español +
Prácticas de la TP C	Prácticas de la TP C	Prácticas de la TP C
árabe	árabe	árabe
Naima Ilhami	Naima Ilhami	Naima Ilhami
Aula: SM	Aula: SM	Aula: SM

	10/10/2022	11/10/2022	12/10/2022	13/10/2022	14/10/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly) Aula: SC	Fundamentos 1 (Grupo A: Ana Gregorio) Aula: 5		Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly) Aula: 5	Fundamentos 1 (Grupo A: Ana Gregorio) Aula: 5
	Fundamentos 2 (Grupo B: Juncal Gutiérrez) Aula: 15	Fundamentos 2 (Grupo B: Juncal Gutiérrez) Aula: 8		Fundamentos 2 (Grupo B: Juncal Gutiérrez) Aula: 8	Fundamentos 2 (Grupo B: Juncal Gutiérrez y Ricarda Ramos) Aula: 8
11:00-13:00	Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy Kelly) Aula: 9	Fundamentos 1 (Grupo B: Ana Gregorio) Aula: SC		Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy Kelly) Aula: SG	Fundamentos 1 (Grupo B: Ana Gregorio) Aula: AX
	Fundamentos 2 (Grupo A: Juncal Gutiérrez) Aula: 8	Fundamentos 2 (Grupo A: Juncal Gutiérrez) Aula: 4		Fundamentos 2 (Grupo A: Juncal Gutiérrez) Aula: 9	Fundamentos 2 (Grupo A: Juncal Gutiérrez y Ricarda Ramos) Aula: 4
13:00-15:00	Traducción y accesibilidad Ana Rodríguez Aula: 22	Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly) Aula: SC		Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy Kelly) Aula: SC	Traducción y accesibilidad Ana Rodríguez Aula: 22
	Prácticas de la TP francés (B y C) Evelyne Le Poder Aula: SM	Fundamentos 2 (Grupo B: Juncal Gutiérrez) Aula 22		Fundamentos 2 (Grupo A: Juncal Gutiérrez) Aula 22	Prácticas de la TP francés (B y C) Evelyne Le Poder Aula: SM
16:00-18:00	Traducción y accesibilidad Ana Rodríguez	Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara		Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara	

	Aula 22	Aula: 14	Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y recursos	Herramientas y recursos		Herramientas y recursos
	para la traducción	para la traducción		para la traducción
	árabe/español +	árabe/español +		árabe/español +
	Prácticas de la TP C	Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C
	árabe	árabe		árabe
	Naima Ilhami	Naima Ilhami		Naima Ilhami
	Aula: SM	Aula: SM		Aula: SM

	17/10/2022	18/10/2022	19/10/2022	20/10/2022	21/10/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly) Aula: SC	Fundamentos 1 (Grupo A: Ana Gregorio) Aula: 5	Fundamentos 2 (Grupo B: Ricarda Ramos) Aula: SC	Fundamentos 1 (Grupo A: Ana Gregorio) Aula: 5	Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly Aula: 5
	Fundamentos 2 (Grupo B: Ricarda Ramos) Aula: 15	Fundamentos 2 (Grupo B: Ricarda Ramos) Aula: 8		Fundamentos 2 (Grupo B: Ricarda Ramos) Aula: 8	Fundamentos 2 (Grupo B: Ricarda Ramos) Aula: 8
11:00-13:00	Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy Kelly) Aula: 9	Fundamentos 1 (Grupo B: Ana Gregorio) Aula: SC Fundamentos 2	Fundamentos 2 (Grupo A: Ricarda Ramos) Aula: 9	Fundamentos 1 (Grupo B: Ana Gregorio) Aula: SG Fundamentos 2	Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy Kelly) Aula: AX
	Fundamentos 2 (Grupo A: Ricarda Ramos) Aula: 8	(Grupo A: Ricarda Ramos) Aula: 4		(Grupo A: Ricarda Ramos) Aula: 9	Fundamentos 2 (Grupo A: Ricarda Ramos) Aula: 4
13:00-15:00	Traducción y accesibilidad Ana Rodríguez Aula: 22	Prácticas de la TP francés (B y C) Evelyne Le Poder Aula: SM	Traducción y accesibilidad Ana Rodríguez y Cristina Álvarez Aula: 22	Prácticas de la TP francés (B y C) Evelyne Le Poder Aula: SM	Traducción y accesibilidad Cristina Álvarez Aula: 22
16:00-18:00		Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara Aula: 14	Fundamentos 1 (Grupo A: Dorothy Kelly) Aula: SC	Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y recursos para la traducción		Fundamentos 1 (Grupo B: Dorothy		Herramientas y recursos para la traducción

árabe/español +	Kelly)	árabe/español +
Prácticas de la TP C	Aula: SC	Prácticas de la TP C
árabe		árabe
Naima Ilhami	Herramientas y recursos	Naima Ilhami
Aula: SM	para la traducción	Aula: SM
	árabe/español +	
	Prácticas de la TP C	
	árabe	
	Naima Ilhami	
	Aula: SM	

	24/10/2022	25/10/2022	26/10/2022	27/10/2022	28/10/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1
	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)
	Aula: SC	Aula: 5	Aula: SG	Aula: 5	Aula: 5
	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2
	(Grupo B: Pilar León)	(Grupo B: Pilar León)	(Grupo B: Pilar León)	(Grupo B: Pilar León)	(Grupo B: Pilar León)
	Aula: 15	Aula: 8	Aula: SC	Aula: 8	Aula: 8
11:00-13:00	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1	Fundamentos 1
	(Grupo B: Silvia Parra)	(Grupo B: Silvia Parra)	(Grupo B: Silvia Parra)	(Grupo B: Silvia Parra)	(Grupo B: Silvia Parra)
	Aula: 9	Aula: SC	<mark>Aula: SM</mark>	Aula: SG	<mark>Aula: 11</mark>
	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2	Fundamentos 2
	(Grupo A: Pilar León)	(Grupo A: Pilar León)	(Grupo A: Pilar León)	(Grupo A: Pilar León)	(Grupo A: Pilar León)
	Aula: 8	Aula: 4	<mark>Aula: 1</mark>	Aula: 9	Aula: 4
13:00-15:00	Traducción y	Prácticas de la TP	Traducción y	Prácticas de la TP	Traducción y
	accesibilidad	francés (B y C)	accesibilidad	francés (B y C)	accesibilidad
	Cristina Álvarez	Evelyne Le Poder	Cristina Álvarez	Evelyne Le Poder	Cristina Álvarez
	Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22
16:00-18:00		Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara Aula: 14		Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y recursos para la traducción árabe/español + Prácticas de la TP C árabe		Herramientas y recursos para la traducción árabe/español + Prácticas de la TP C árabe		Herramientas y recursos para la traducción árabe/español + Prácticas de la TP C árabe

Naima Ilhami	Naima Ilhami	Naima Ilhami
Aula: SM	Auta: SM	Auia: SM

	31/10/2022	1/11/2022	2/11/2022	3/11/2022	4/11/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Fundamentos 1		Fundamentos 1	Fundamentos 1	
	(Grupo A: Ana Gregorio)		(Grupo A: Ana Gregorio)	(Grupo A: Ana Gregorio)	
	Aula: SC		Aula: SG	Aula: 5	
	Fundamentos 2		Fundamentos 2	Fundamentos 2	
	(Grupo B: Pilar León)		(Grupo B: Pilar León)	(Grupo B: Pilar León)	
	Aula: 15		Aula: SC	Aula: 8	
11:00-13:00	Fundamentos 1		Fundamentos 1	Fundamentos 1	Metodología de la
	(Grupo B: Silvia Parra)		(Grupo B: Silvia Parra)	(Grupo B: Silvia Parra)	investigación
	Aula: 9		Aula: SM	Aula: SG	Grupo A
					Silvia Montero
	Fundamentos 2		Fundamentos 2	Fundamentos 2	Aula: AX
	(Grupo A: Pilar León)		(Grupo <u>A: Pila</u> r León)	(Grupo A: Pilar León)	
	Aula: 8		Aula: 3	Aula: 9	
13:00-15:00	Traducción y		Traducción y	Prácticas de la TP	Traducción y
	accesibilidad		accesibilidad	francés (B y C)	accesibilidad
	Cristina Álvarez		Cristina Álvarez	Inma Soriano	Cristina Álvarez
	Aula: 22		Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22
16:00-18:00				Prácticas de la TP inglés	
				(B y C)	
				Elvira Cámara	
10.00.00				Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y		Herramientas y recursos		Herramientas y recursos
	recursos para la		para la traducción		para la traducción
	traducción		árabe/español +		árabe/español +
	árabe/español +		Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C
	Prácticas de la TP C		árabe		árabe
	árabe		Naima Ilhami		Naima Ilhami
	Naima Ilhami		Aula: SM		Aula: SM

Aula: SM		

	7/11/2022	8/11/2022	9/11/2022	10/11/2022	11/11/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM
11:00-13:00		Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 4	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García Aula: 9	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García Aula: 19
13:00-15:00	Traducción y accesibilidad Laura Carlucci Aula: 22 Terminología e	Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: SC	Traducción y accesibilidad Laura Carlucci Aula: 22 Prácticas de la TP	Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano Aula: SM	Traducción y accesibilidad Laura Carlucci Aula: 22

	ingeniería lingüística		francés (B y C)		
	Mercedes García		Inma Soriano		
	Aula: 21		Aula: SM		
16:00-18:00		Prácticas de la TP inglés		Prácticas de la TP inglés	
		(B y C)		(B y C)	
		Elvira Cámara		Elvira Cámara	
		Aula: 14		Aula: 14	
18:00-20:00	Herramientas y recursos		Herramientas y recursos		Herramientas y recursos
	para la traducción		para la traducción		para la traducción
	árabe/español +		árabe/español +		árabe/español +
	Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C
	árabe		árabe		árabe
	Naima Ilhami		Naima Ilhami		Naima Ilhami
	Aula: SM		Aula: SM		Aula: SM

	14/11/2022	15/11/2022	16/11/2022	17/11/2022	18/11/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21
	Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	Prácticas de la TP inglés (B y C)	Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	Prácticas de la TP inglés (B y C)	Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM
	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 21
11:00-13:00	Prácticas de la TP inglés (B y C) Elvira Cámara y Arianne Reimerink Aula SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García Aula: 9	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes Aula: 19
		Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 4	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: 13	Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	
13:00-15:00	Traducción y accesibilidad	Prácticas de la TP francés (B y C)	Traducción y accesibilidad	Prácticas de la TP francés (B y C)	Traducción y accesibilidad

	Laura Carlucci Aula: 22 Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García Aula: 21	Inma Soriano Aula: SM	Laura Carlucci Aula: 22	Inma Soriano Aula: SM	Laura Carlucci Aula: 22
16:00-18:00					
18:00-20:00	Herramientas y recursos		Herramientas y recursos		Herramientas y recursos
	para la traducción		para la traducción		para la traducción
	árabe/español +		árabe/español +		árabe/español +
	Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C
	árabe		árabe		árabe
	Naima Ilhami		Naima Ilhami		Naima Ilhami
	Aula: SM		Aula: SM		Aula: SM

	21/11/2022	22/11/2022	23/11/2022	24/11/2022	25/11/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM Prácticas de la TP inglés (B y C)	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM Prácticas de la TP inglés (B y C)	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM
	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 22	Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>	Subtitulación Maribel Tercedor Aula: 21
11:00-13:00		Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García y Silvia Montero Aula: 9	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG	Terminología e ingeniería lingüística Silvia Montero Aula: 19
		investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 4	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: 13	Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim Aula: 10
13:00-15:00	Traducción y accesibilidad Laura Carlucci	Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano	Traducción y accesibilidad Laura Carlucci	Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano	

	Aula: 22	Aula: SM	Aula: 22	Aula: SM	
	Terminología e ingeniería lingüística Mercedes García Aula: 21				
16:00-18:00					
18:00-20:00	Herramientas y recursos		Herramientas y recursos		
	para la traducción		para la traducción		
	árabe/español +		árabe/español +		
	Prácticas de la TP C		Prácticas de la TP C		
	árabe		árabe		
	Naima Ilhami		Naima Ilhami		
	Aula: SM		Aula: SM		

	28/11/2022	29/11/2022	30/11/2021	1/12/2022	2/12/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM Subtitulación Christina Lachat Aula: 22 Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink Aula: 5	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna Aula: SM	DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: SM Subtitulación Christina Lachat Aula: 22 Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink Aula: 5	TA, trad. asistida y edición de textos Ricarda Ramos y Pilar León Aula: 21
11:00-13:00	Terminología e ingeniería lingüística Silvia Montero Aula: 3 Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim Aula: 10	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 4	Terminología e ingeniería lingüística Silvia Montero Aula: 9 DC, textología y recursos documentales Guadalupe Soriano Aula: 13 Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim Aula: 18	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Terminología e ingeniería lingüística Silvia Monterio Aula: 19 Redacción y revisión textos jurídicos Amanda Luna y Mª Mar Haro Aula: AX Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim Aula: 10

13:00-15:00	Prácticas de la TP	Prácticas de la TP	
	francés (B y C)	francés (B y C)	
	Inma Soriano	Inma Soriano	
	Aula: SM	Aula: SM	
16:00-18:00			
18:00-20:00			

	5/12/2022	6/12/2022	7/12/2022	8/12/2022	9/12/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y		TA, trad. asistida y		TA, trad. asistida y
	edición de textos		edición de textos		edición de textos
	Pilar León		Pilar León		Pilar León
	Aula: 21		Aula: 21		Aula: 21
	Redacción y revisión		Redacción y revisión		
	textos jurídicos		textos jurídicos		
	Mª Mar Haro		Mª Mar Haro		
	Aula: SM		Aula: SM		
11:00-13:00	Prácticas de la TP inglés		Terminología e		Terminología e
	(B y C)		ingeniería lingüística		ingeniería lingüística
	Arianne Reimerink		Silvia Montero		Silvia Montero
	Aula: SM		Aula: 9		Aula: 19
	Terminología e		DC, textología y recursos		DC, textología y recursos
	ingeniería lingüística		documentales		documentales
	Silvia Montero		Mª Carmen Acuyo		Mª Carmen Acuyo
	Aula: 3		Aula: 13		Aula: AX
			Subtitulación		Prácticas de la
	DC, textología y recursos		Christina Lachat		traducción
	documentales		Aula: 4		árabe/español I
	Guadalupe Soriano		Prácticas de la		Abdellatif Aguessim
	Aula: 5		traducción		Aula: 10
			árabe/español I		
	Subtitulación		Abdellatif Aguessim		
	Christina Lachat		Aula: 18		
	Aula: 20				

	Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim Aula: 10	Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink Aula: SM	
13:00-15:00	Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano Aula: SM	Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano Aula: SM	Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM
16:00-18:00			
18:00-20:00			

	12/12/2022	13/12/2022	14/12/2022	15/12/2022	16/12/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM	DC, textología y recursos documentales Mª Carmen Acuyo Aula: SM Subtitulación Christina Lachat Aula: 22	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM Subtitulación Christina Lachat Aula: 22	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Subtitulación Christina Lachat Aula: 14
		Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>		Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink <mark>Aula: 5</mark>	
11:00-13:00	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 3	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 9	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 19
	DC, textología y recursos documentales	Metodología de la	DC, textología y recursos documentales	Metodología de la	DC, textología y recursos documentales

	Mª Carmen Acuyo Aula: 9	investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 4	Mª Carmen Acuyo Aula: 13	investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Mª Carmen Acuyo Aula: AX
13:00-15:00		Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano Aula: SM		Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano Aula: SM	Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM
16:00-18:00					
18:00-20:00	Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM		Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM		Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM

	19/12/2022	20/12/2022	21/12/2022	22/12/2022	23/12/2022
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM Prácticas de la TP inglés (B y C) Arianne Reimerink Aula: 5	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM		
11:00-13:00	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 3 DC, textología y recursos documentales Mª Carmen Acuyo	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la investigación	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 9 DC, textología y recursos documentales		

13:00-15:00	Aula: 9	Grupo B Miriam Buendía Aula: 4 Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano	Mª Carmen Acuyo Aula: 13 Prácticas de la TP francés (B y C) Inma Soriano	
		Aula: SM	Aula: SM	
16:00-18:00	Subtitulación Jorge Díaz-Cintas Aula 22	Subtitulación Jorge Díaz-Cintas Aula: 4		
18:00-20:00	Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM	Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM	Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM	
	Subtitulación Jorge Díaz-Cintas Aula: 22	Subtitulación Jorge Díaz-Cintas Aula: 4		

VACACIONES DE NAVIDAD

	9/01/2023	10/01/2023	11/01/2023	12/01/2023	13/01/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	TA, trad. asistida y edición de textos Pilar León Aula: 21
11:00-13:00	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 3 DC, textología y recursos documentales	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 9 [11-14] DC, textología y recursos	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG Metodología de la	Terminología e ingeniería lingüística Pilar León Aula: 19
	Mª Carmen Acuyo Aula: 9	investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	documentales Mª Carmen Acuyo Aula 13 [11-13-30] Doblaje Frederic Chaume	investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	DC, textología y recursos documentales Mª Carmen Acuyo y Guadalupe Soriano Aula: AX

			Aula: 22	
13:00-15:00	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 21	Doblaje Frederic Chaume Aula: 22	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 21	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 21 Redacción y revisión textos jurídicos Mª Mar Haro Aula: SM
16:00-18:00	Prácticas de la traducción árabe/español I Naima Ilhami Aula: SM	Doblaje Frederic Chaume Aula: 22	Prácticas de la traducción árabe/español I Rafael Ortega Aula: SM	Prácticas de la traducción árabe/español I Rafael Ortega Aula: SM
	Frederic Chaume Aula: 22		Doblaje Frederic Chaume Aula: 22	
18:00-20:00	Doblaje Frederic Chaume Aula: 22	Doblaje Frederic Chaume Aula: 22		

	16/01/2023	17/01/2023	18/01/2023	19/01/2023	20/01/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM Prácticas de la TCT	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM
	Prácticas de la TCT inglés Maribel Tercedor Aula: 21	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	inglés Maribel Tercedor Aula: 21	alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TCT inglés Maribel Tercedor Aula: 21
	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM Subtitulación
	Subtitulación Christina Lachat Aula: 22	Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula 9	Subtitulación Christina Lachat Aula: 22	Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Christina Lachat Aula: 22
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C italiano Mª Carmen Acuyo Aula: SM		Prácticas de la TJ C italiano Mª Carmen Acuyo Aula: SM		Prácticas de la TJ C italiano Mª Carmen Acuyo Aula: SM

16:00-18:00	Prácticas de la	Prácticas de la	Prácticas de la
	traducción	traducción	traducción
	árabe/español I	árabe/español I	árabe/español I
	Rafael Ortega	Rafael Ortega	Rafael Ortega
	Aula: SM	Aula: SM	Aula: SM
18:00-20:00	Doblaje	Doblaje	Doblaje
	Eugenia Arrés	Eugenia Arrés	Eugenia Arrés
	Aula 22	Aula 22	Aula 22

	23/01/2023	24/01/2023	25/01/2023	26/01/2023	27/01/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano
	Prácticas de la TCT inglés Maribel Tercedor Aula: 21	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TCT inglés Maribel Tercedor Aula: 21	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TCT inglés Maribel Tercedor Aula: 21
	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la investigación Grupo B	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SG Metodología de la investigación Grupo B	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C italiano Mª Carmen Acuyo Aula: SM	Miriam Buendía Aula 9	Prácticas de la TJ C italiano Eva Muñoz Aula: SM	Miriam Buendía Aula: 9	Prácticas de la TJ C italiano Eva Muñoz Aula: SM

16:00-18:00	Prácticas de la traducción árabe/español I Rafael Ortega Aula: SM Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Prácticas de la traducción árabe/español I Rafael Ortega Aula: SM Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	[16-19] Prácticas de la traducción árabe/español I Abdellatif Aguessim, Naima Ilhami, Rafael Ortega Aula: SM Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger
18:00-20:00	Doblaje Eugenia Arrés Aula 22	Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Doblaje Eugenia Arrés Aula 22	Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Aula: 21 Doblaje Eugenia Arrés Aula 22
	Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21		Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21		Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21

	30/01/2023	31/01/2023	1/02/2023	2/02/2023	3/02/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano Aula: SM Prácticas de la TCT inglés	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez	Prácticas de la TJ B/C francés Silvia Parra Aula: SM Prácticas de la TCT inglés	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez	Prácticas de la TJ B/C francés Silvia Parra Aula: SM Prácticas de la TCT inglés
	Maribel Tercedor Aula: 21	Aula: SM	Maribel Tercedor Aula: 21	Aula: SM	Maribel Tercedor Aula: 21
	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 10
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero	Prácticas de la TJ B/C inglés Natividad Gallardo Aula: SM
	Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula 10	Aula: SC Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula 9	Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula 10	Aula: SG Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula: 9	Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula 10
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C italiano Eva Muñoz Aula: SM		Prácticas de la TJ C italiano Eva Muñoz Aula: SM		Prácticas de la TJ C italiano Eva Muñoz Aula: SM
16:00-18:00	Prácticas de la TCT				

	alemán Gustavo Filsinger Aula: 21		
18:00-20:00	Doblaje Eugenia Arrés Aula 22 Prácticas de la TCT alemán Gustavo Filsinger Aula: 21	Doblaje Eugenia Arrés Aula 22	

	6/02/2023	7/02/2023	8/02/2023	9/02/2023	10/02/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C	Localización multimedia	Prácticas de la TJ B/C	Localización multimedia	Prácticas de la TJ B/C
	francés	Clara Inés López	francés	Clara Inés López	francés
	Silvia Parra	Aula: 20	Silvia Parra	Aula: 20	Silvia Parra
	Aula: SM		Aula: SM		Aula: SM
		Prácticas de la TJ B/C		Prácticas de la TJ B/C	
	Prácticas de la TCT	alemán	Prácticas de la TCT	alemán	Prácticas de la TCT
	inglés	Silvia Martínez	inglés	Silvia Martínez	inglés
	Óscar Jiménez	Aula: SM	Óscar Jiménez	Aula: SM	Óscar Jiménez
	Aula: 21		Aula: 21		Aula: 21
	Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT
	francés		francés		francés
	Beatriz Sánchez		Beatriz Sánchez		Beatriz Sánchez
	Aula: 10		Aula: 10		Aula: 10
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C	Metodología de la	Prácticas de la TJ B/C	Metodología de la	Prácticas de la TJ B/C
	inglés	investigación	inglés	investigación	inglés
	Natividad Gallardo	Grupo A	Natividad Gallardo	Grupo A	Natividad Gallardo y
	Aula: SM	Silvia Montero	Aula: SM	Silvia Montero	Arianne Reimerink
		Aula: SC		Aula: SG	Aula: SM
	Prácticas de la	Metodología de la	Prácticas de la	Metodología de la	
	Traducción	investigación	Traducción	investigación	Prácticas de la
	árabe/español II	Grupo B	árabe/español II	Grupo B	Traducción
	Abdellatif Aguessim	Miriam Buendía	Abdellatif Aguessim	Miriam Buendía	árabe/español II
	Aula: 10	Aula 9	Aula: 10	Aula: 9	Abdellatif Aguessim
					Aula: 10
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C		Prácticas de la TJ C		Prácticas de la TJ C
	italiano		italiano		italiano
	Eva Muñoz y Laura		Laura Carlucci		Laura Carlucci
	Carlucci		Aula: SM		Aula: SM
	Aula: SM				
16:00-18:00	[16:00-19:00]		[16:00-19:00]		

	Prácticas de la Traducción		Prácticas de la Traducción		
	árabe/español III		árabe/español III		
	Nicolás Roser		Nicolás Roser		
	Aula: SM		Aula: SM		
18:00-20:00		Doblaje		Doblaje	
		Christina Lachat		Christina Lachat	
		Aula 22		Aula 22	

	13/02/2023	14/02/2023	15/02/2023	16/02/2023	17/02/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Silvia Parra Aula: SM Prácticas de la TCT inglés Óscar Jiménez Aula: 21 Prácticas de la TCT francés	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C francés Silvia Parra Aula: SM Prácticas de la TCT inglés Óscar Jiménez Aula: 21 Prácticas de la TCT francés	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 20	Prácticas de la TJ B/C francés Amanda Luna Aula: SM Prácticas de la TCT inglés Óscar Jiménez Aula: 21 Prácticas de la TCT francés
	Beatriz Sánchez Aula: 10		Beatriz Sánchez Aula: 10		Beatriz Sánchez Aula: 10
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 10	Metodología de la investigación Grupo A Silvia Montero Aula: SC Metodología de la investigación Grupo B Miriam Buendía Aula 9	Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 10		Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: 19 Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 10
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C		Prácticas de la TJ C		Prácticas de la TJ C

	italiano		italiano		italiano
	Laura Carlucci		Laura Carlucci		Laura Carlucci
	Aula: SM		Aula: SM		Aula: SM
16:00-18:00	[16:00-19:00]		[16:00-19:00]		
	Prácticas de la		Prácticas de la		
	Traducción		Traducción		
	árabe/español III		árabe/español III		
	Nicolás Roser		Nicolás Roser		
	Aula: SM		Aula: SM		
18:00-20:00		Doblaje		Doblaje	
		Christina Lachat		Christina Lachat	
		Aula 22		Aula 22	

	20/02/2023	21/02/2023	22/02/2023	23/02/2023	24/02/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Amanda Luna Aula: SM	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 21	Prácticas de la TJ B/C francés Amanda Luna Aula: SM	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 21	Prácticas de la TJ B/C francés Amanda Luna Aula: SM
	Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C	Prácticas de la TCT		Aula: SM
	Prácticas de la TCT inglés Óscar Jiménez Aula: 22	alemán Silvia Martínez Aula: SM	inglés Óscar Jiménez Aula: 22		Prácticas de la TCT inglés Pamela Faber Aula: 22
	Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 19		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 19		Prácticas de la TCT francés Beatriz Sánchez Aula: 19
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17	[10-13] Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SM Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: 17	Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17
13:00-15:00	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SC	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SM	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SM	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SC	Prácticas de la TJ C italiano Gianluca Pontrandolfo Aula: SM

16:00-18:00	[16:00-19:00]		[16:00-19:00]		
	Prácticas de la		Prácticas de la		
	Traducción		Traducción		
	árabe/español III		árabe/español III		
	Nicolás Roser		Nicolás Roser		
	Aula: SM		Aula: 17		
18:00-20:00		Doblaje		Doblaje	
		Christina Lachat		Christina Lachat	
		Aula 21		Aula 21	

	27/02/2023	28/02/2023	1/03/2023	2/03/2023	3/03/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C		Prácticas de la TJ B/C	Localización multimedia	Prácticas de la TJ B/C
	francés		francés	Clara Inés López	francés
	Amanda Luna		Amanda Luna	Aula: 21	Amanda Luna
	Aula: SM		Aula: SM		Aula: SM
	Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT
	inglés		inglés		inglés
	Pamela Faber		Pamela Faber		Pamela Faber
	Aula: 22		Aula: 22		Aula: 22
	Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT		
	francés		francés		
	Beatriz Sánchez		Beatriz Sánchez		
	Aula: 19		Aula: 19		
11:00-13:00	Prácticas de la TJ B/C		Prácticas de la TJ B/C	Prácticas de la TJ B/C	Prácticas de la TJ B/C
	inglés		inglés	alemán	inglés
	Arianne Reimerink		Arianne Reimerink	Silvia Martínez	Arianne Reimerink
	Aula: SM		Aula: SM	Aula: SM	Aula: SM
	Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT		Prácticas de la TCT
	alemán		alemán		alemán
	Ana Rodríguez		Ana Rodríguez		Ana Rodríguez
	Aula: 20		Aula: 20		Aula: 20
					Prácticas de la
	Prácticas de la		Prácticas de la		Traducción
	Traducción		Traducción		árabe/español II
	árabe/español II		árabe/español II		Abdellatif Aguessim
	Abdellatif Aguessim		Abdellatif Aguessim		Aula: 17
	Aula: 17		Aula: 17		

13:00-15:00				
16:00-18:00	[16:00-19:00]	[16:00-19:00]		
	Prácticas de la	Prácticas de la		
	Traducción	Traducción		
	árabe/español III	árabe/español III		
	Nicolás Roser	Nicolás Roser		
	Aula: SM	Aula: 17		
18:00-20:00			Doblaje	
			Christina Lachat	
			Aula: 21	

	6/03/2023	7/03/2023	8/03/2023	9/03/2023	10/03/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano, Silvia Parra y Amanda Luna Aula: SM Prácticas de la TCT inglés Pamela Faber Aula: 22	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 21 Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TJ B/C francés Guadalupe Soriano, Silvia Parra y Amanda Luna Aula: SM Prácticas de la TCT inglés Pamela Faber Aula: 22	Localización multimedia Clara Inés López Aula: 21	
11:00-13:00	Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17		Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la TJ B/C inglés Arianne Reimerink Aula: SM Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17
13:00-15:00					
16:00-18:00	[16:00-19:00] Prácticas de la Traducción		[16:00-19:00] Prácticas de la Traducción		

	árabe/español III Nicolás Roser Aula: SM		árabe/español III Nicolás Roser Aula: 17	
18:00-20:00		Doblaje Christina Lachat Aula: 21		

	13/03/2023	14/03/2023	15/03/2023	16/03/2023	17/03/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00		Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM			
11:00-13:00	Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17		Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17	Prácticas de la TJ B/C alemán Silvia Martínez Aula: SM	Prácticas de la TCT alemán Ana Rodríguez Aula: 20 Prácticas de la Traducción árabe/español II Abdellatif Aguessim Aula: 17
13:00-15:00					
16:00-18:00	[16:00-19:00] Prácticas de la Traducción árabe/español III Nicolás Roser Aula: SM		[16:00-19:00] Prácticas de la Traducción árabe/español III Nicolás Roser Aula: 17		
18:00-20:00	Localización multimedia Ana López Aula: 21		Localización multimedia Ana López Aula: 21		Localización multimedia Ana López Aula: 21

	20/03/2023	21/03/2023	22/03/2023	23/03/2023	24/03/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00		Prácticas de la TJ B/C alemán			
		Silvia Martínez			
11:00-13:00	Prácticas de la TCT	Aula: SM	Prácticas de la TCT	Prácticas de la TJ B/C	Prácticas de la TCT
11.00-13.00	alemán		alemán	alemán	alemán
	Ana Rodríguez		Ana Rodríguez	Silvia Martínez	Ana Rodríguez
	Aula: 20		Aula: 20	Aula: SM	Aula: 20
	Prácticas de la		Prácticas de la		
	Traducción		Traducción		
	árabe/español II		árabe/español II		
	Abdellatif Aguessim		Abdellatif Aguessim		
	Aula: 17		Aula: 17		
13:00-15:00					
16:00-18:00	[16:00-19:00]		[16:00-19:00]		
	Prácticas de la		Prácticas de la		
	Traducción		Traducción		
	árabe/español III		árabe/español III		
	Nicolás Roser		Nicolás Roser		
	Aula: SM		Aula: 17		
18:00-20:00	Localización multimedia		Localización multimedia		Localización multimedia
	Ana López		Ana López		Ana López
	Aula: 21		Aula: 21		Aula: 21

	27/03/2023	28/03/2023	29/03/2023	30/03/2023	31/03/2023
	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES
9:00-11:00					
11:00-13:00					
13:00-15:00					
16:00-18:00	[16:00-19:00]				
	Prácticas de la				
	Traducción				
	árabe/español III				
	Nicolás Roser				
	Aula: SM				
18:00-20:00	Localización multimedia	·	Localización multimedia		
	Ana López		Ana López		
	Aula: 21		Aula: 21		

FIN DE LAS CLASES Y COMIENZO DE LAS PRÁCTICAS EXTERNAS